

**Finland-Vantaa: Ferry transport services**  
**OJ S 208/2020 26/10/2020**  
**Concession notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/23/EU

---

**Section I: Contracting authority/entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Metsähallitus, Luontopalvelut

National registration number: 0116726-7

Postal address: PL 94

Town: Vantaa

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-01301

Country: Finland

Contact person: Lisa Hartikainen

E-mail: [hankinta@metsa.fi](mailto:hankinta@metsa.fi)

Telephone: +206 394000

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.metsa.fi>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Applications or, where applicable, tenders must be submitted electronically via:

<https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>

**I.6. Main activity**

Other activity: Puunkorjuu (02200)

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Vallisaaren ja Suomenlinnan reittiliikenteen hankinta

Reference number: MH 5285/2020

**II.1.2. Main CPV code**

60610000 Ferry transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Tällä ilmoituksella Metsähallitus yhdessä Helsingin kaupungin ja Suomenlinnan hoitokunnan Vallisaaren kanssa pyytää tarjouksia vesireittiliikennepalvelun tuottamisesta vuodelle 2021.

Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen:

1. Vallisaaren reittiliikenne
2. Suomenlinnan reittiliikenne.

Tarjouksen voi jättää joko yhteen (1) tai molempiin osa-alueisiin. Tarjousvertailu tehdään osa-aluekohtaisesti ja kumpaankin osa-alueeseen valitaan yksi (1) palveluntuottaja.

Reittien tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 1. Yhteinen tarjouspyyntö perustuu Metsähallituksen, Suomenlinnan hoitokunnan ja Helsingin kaupungin solmimaan yhteishankintasopimukseen vesireittiliikenteestä vuodelle 2021. Tilaja ei sitoudu tarjouspyynnössä esitettyihin arvioihin hankintamääristä.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 780 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This concession is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Vallisaaren reittiliikenne

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60610000 Ferry transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kesällä 2021 Vallisaarella järjestettävä Helsinki Biennaali tulee ennusteen mukaan lisäämään matkustajien määrää nykyisestä. Helsingin kaupunki on rakentanut Biennaalin päälähtöpaikalle Kauppatorin Lyypekinlaiturille uudet kelluvat laiturit (3–4 aluspaikkaa) sekä paviljongin, jotta voidaan varmistua liikkumisen turvallisuudesta, sujuvuudesta ja mukavuudesta kävijämäärän merkittävästi kasvaessa.

Reittejä on kaksi (2):

1. Lyypekinlaituri, Kauppatori–Luotsipihan laituri / Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lyypekinlaituri, Kauppatori  
(suora reitti Kauppatori–Vallisaari)
2. Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna–Luotsipihan laituri, Vallisaari  
(rengasreitti).

Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

#### **II.2.5. Award criteria**

Concession is awarded on the basis of the criteria stated in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 700 000,00 EUR

#### **II.2.7.**

**Duration of the concession**

Start: 01/04/2021 End: 31/10/2021

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Suomenlinnan reittiliikenne  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

60610000 Ferry transport services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

**II.2.4. Description of the procurement**

Reitin tarkoituksena on kuljettaa henkilöitä Suomenlinnaan kesäkaudella 2021. Vesibussiliikenteen tulee parantaa Suomenlinnan saavutettavuutta, tarjota matkustajalle merellinen elämys sekä toimia Suomenlinna-vierailun esittelyn alku- ja päätösvaiheena. Yhteys mantereelta Suomenlinnaan nojaa ympärivuotisesti HSL:n lauttaliikenteeseen. Vesibussit tihentävät yhteysväliä kesäkaudella. Reitin tarkoituksena on tarjota kesäkaudella (touko–syyskuu) lauttaliikennettä täydentävä yhteys Suomenlinnaan ja järjestää Suomenlinnassa asuville ja työskenteleville matkustamismahdollisuus linnoituksen ja Kauppatorin välillä.  
Reitti:  
Kauppatori–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna Kuninkaanportti, Suomenlinna–Kauppatori  
Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

**II.2.5. Award criteria**

Concession is awarded on the basis of the criteria stated in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 080 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the concession**

Start: 01/05/2021 End: 30/09/2021

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.2. Administrative information****IV.2.2.**

## **Time limit for submission of applications or receipt of tenders**

Date: 23/11/2020 Local time: 11:00

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted** Finnish

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/42614/notice/56560>

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/10/2020